

Overhoven

15e jaargang - nr. 9 - november 1989

In gesprek met...

Mariet Rensen



Ondanks dat velen zich ergeren aan poep op de stoep en een drol aan de rol, schenken wij deze keer ruime aandacht aan een van de miljoenen hondenuitdrukkers. Veel mensen ergeren zich aan honden, veel mensen beschouwen hun hond als hun kind.

Mariet, wil je je even in het kort voorstellen?

Ik ben 43 jaar, gehuwd met Lambert (46), ik heb 2 jongens van 21 en 18 jaar en ik woon sinds '72 in Overhoven in de St. Rosastraat no. 8.

Hoe is je hobby ontstaan?

Ik ben niet anders gewend, dan met honden om te gaan. Bij ons thuis hebben we altijd honden gehad: van die lekkere boxers. Als er ergens iets met honden te doen was, ging ik altijd kijken. Ik bezocht zowat alle hondententoonstellingen in heel Nederland. Op deze manier heb ik ook mijn man leren kennen. In 1964 bezocht ik met de hondenclub de Winner (de grootste hondententoonstelling van Nederland, red.) in Amsterdam. De vereniging had een bus gecharterd. In de bus zag ik een leuke knul zitten en daar maakte ik een praatje mee. 's Avonds – op weg naar huis – trakteerde die knul me in het wegrestaurant de Lucht op een kop koffie. De naam van die jongen was Lambert Rensen.

Maar nu terug naar de honden

Ja, die honden. Mijn eerste hondje was een verbasterd pinchertje, een lekker diertje. Na een paar jaar kocht mijn vader een „echt” pinchertje erbij. Alles ging in pais en vree, totdat wij steeds een plasje op de vloerbedekking vonden. Wij probeerden van alles, maar het plasje bleef. Dat doet die bastaard, zei mijn vader; een raspincher doet dat niet. Het bastaardje werd verkocht en het plasje bleef. Ik was en bleef „verrukt” van honden en toen ik dertien was, ging ik Tilly Busch helpen.

Hoe is het fokken van Yorkshire Terriërs ontstaan?

Lambert en ik bleven, ook na ons huwelijk, overal tentoonstellingen bezoeken en wij raakten in de ban van die kleine pittige dingen. Ongeveer 15 jaar geleden kochten wij onze eerste Yorkshire. Maar op een gegeven moment wilden wij meer. Wij wilden graag gaan showen. Ons eerste hondje dat we kochten t.b.v. de tentoonstellingen was een reutje in '79. Het was een mooi beestje, maar hij hield niet van showen. Daarna – in '82 – kregen wij ons tweede reutje, die het showen in zijn bloed had zitten. In '83 werd dit hondje Jeugdwinner te Amsterdam en hij is de vader van onze eerste zelfgefokte Kampioen Blue Victoria van St. Rosahof. Soms fokken we ook een nestje ter dekking van de kosten voor de tentoonstellingen en de aanschaf van materialen.

Stamboom; Raad van Beheer; C.A.C.I.B.; allemaal loze kreten voor een leek. Vertel daar eens iets over?

Laten we bij het begin aanvangen.

In ons geval zoeken we een reutje, die bewezen heeft om voor een goed, zuiver nageslacht te kunnen zorgen. Dat kan in Eindhoven, maar ook in Antwerpen zijn. Negen weken na de gebeurtenis worden de puppy's geboren.

Je doet binnen 7 dagen aangifte van de geboorte bij de Raad van Beheer (orgaan, die de hondenburgerlijke stand bijhoudt, red.).

Na 4 weken meld je de puppy's aan bij de rasvereniging voor puppybemiddeling.

Na ongeveer 7 à 8 weken komt een tatoeerder bij je thuis om een tattooage in de oortjes aan te brengen. Na de tattooage (deze gegevens worden later op de stamboom vermeld) mag je de hondjes pas verkopen.

De letters hebben een bepaalde betekenis.

In het linker oor staat altijd eerst een E.

Daarna volgt er een letter, die het geboortjaar aangeeft. In 1976 is men begonnen met de A; dus hondjes, die dit jaar zijn geboren, ontvangen de N. De laatste letter is de eerste letter van de achternaam van de tatoeerder (M/V).

In het rechter oor staan vervolgens 3 volgcijfers.

Iedere hondenkennel heeft een eigen naam. Hoe luidt de naam van jullie hondjes?

Van St. Rosahof; dus al onze „kinderen” heten niet Rensen, maar van St. Rosahof.

Hoeveel hondjes lopen er hier nu rond?

Wij hebben momenteel 2 reutjes van respectievelijk 8 en 10 jaar oud en 5 teefjes.

Geld nodig voor uw woninginrichting?

Voor een verantwoorde lening naar de Rabobank!



Wanneer u geld wilt lenen voor een nieuwe auto, het inrichten of verbouwen van uw woning, kom dan in ieder geval eens praten met de Rabobank.

U krijgt een gedegen advies en de rente is aantrekkelijk laag zodat u niet teveel betaalt.

Maak daarom nu een afspraak met de adviseur van de Rabobank.

Rabobank 
geld en goede raad

Hoofdkantoor:

Tempelplein 15, telefoon 04490-17272

Bijkantoren:

Broeksittarderweg 154, Tunnelstraat 95,
Veestraat 30

NEEM DE PROEF OP DE SOM!

Voor een gedegen rij-opleiding

VERKEERSSCHOOL

DE MAASKETEN

Voor inlichtingen en aanmelding:

HEISTRAAT 29 - SITTARD

Telefoon 04490-25333

**IEDERE DINSDAGAVOND
THEORIELES**

UITVAART- EN CREMATIEVERZORGING
SINDS 1955

WAUBEN BV



GELDERSESTRAAT 18, 6136 AT SITTARD
04490-13572

Vertel eens iets over de tentoonstellingen, die jullie met je honden bezoeken.

Sinds een jaar of tien trekken wij met onze hondjes door stad en land om ze op hetzij clubmatches, hetzij rastentoonstellingen, hetzij internationale wedstrijden aan de keurmeesters voor te brengen. Gemiddeld zo'n 20 keer per jaar. In totaal hebben wij dus zo'n slordige 200 keer aan wedstrijden deelgenomen.

Noem eens wat plaatsen, die jullie bezocht hebben.

Leeuwarden, Mouscroun (Fr.), Karlsruhe, Fulda, Saarbrücken, Münster, Brussel, Luik, Antwerpen, Zuid Laren; te veel om op te noemen.

In onze regio hebben we vaak de clubmatches bezocht; dit zijn de gezelligste wedstrijden. Veel leuker dan al die internationale wedstrijden; je treft bij de clubwedstrijden steeds dezelfde oude bekenden. Zelf ga ik in 1991 in Engeland de Yorkshire's keuren. Hiervoor ben ik in '88 reeds uitgenodigd.



En die C.A.C.I.B.?

Je kunt met een hond nationale en internationale titels behalen.

Wil je je hond Nationaal Kampioen noemen, dan moet hij vier keer C.A.C. (Certificat d'aptitude au championnat) behaald hebben; dus vier kampioensprijsen. Een andere mogelijkheid om Nederlands kampioen te worden is: drie keer C.A.C. en vier keer reserve C.A.C. (dus 4 keer tweede prijs). Op de stamboom wordt de titel kampioen vóór de naam van de hond geplaatst, in tegenstelling tot de in het buitenland verkregen kampioens-titels, welke achter de naam worden geplaatst. Van de Raad van Beheer ontvang je een kampioens-kruis, waarin de naam van de hond is gegraveerd. Het C.A.C.I.B. (Certificat d'aptitude au championnat international de beauté) ontvang je als je hond vier keer het internationale certificaat krijgt in tenminste drie landen, waaronder je eigen land.

Dat was een mondvul; heb jij ook kampioenen?

Ja zeker! In 1981 werd Blue Victoria en in 1987 Vanessa Nederlands kampioen.

Er loopt hier nog eentje rond, die nog één keer moet winnen om zich Ned. kampioen te mogen laten noemen. Verder hebben we clubmatches gewonnen en vele malen zijn hondjes reserve-kampioen geworden.

Je hebt ook een trimsalon?

Ja hoor, sinds '79. Het trimmen heb ik geleerd bij Tilly Busch. Ik kan alle rassen trimmen, echter ik heb me gespecialiseerd in Welsh Terriërs, Foxterriërs, Dwerg-Schnauzers, Poedels en natuurlijk de Yorkshire-Terriërs.

Het liefst trim ik de bastaardjes, dat zijn de liefste van alle

honden. De klant zegt meestal: maak er maar wat van. Nou, ik kijk dan waar dat beestje het meest op lijkt. Lijkt ie op een poedel, dan maak ik er een poedel van.

Tot slot; volgens mij zijn het bewerkelijke hondjes, gaat er veel tijd in de verzorging zitten?

Je bent er constant mee bezig, zeker als het nog pups zijn. Een voorbeeld.

Yorkshire Terriërs worden meestal geboren met hangende oortjes. De rasstandaard schrijft voor dat de oortjes rechtop dienen te staan. Na ± 6 weken worden de oortjes vastgeplakt en na ongeveer een week staan ze dan recht omhoog. Dat lukt niet altijd, soms duurt het wel 6 weken.

Alle hondjes waarmee wij de tentoonstellingen bezoeken lopen steeds rond met papillotten in het haar; de haren worden in papiertjes ingedraaid. Dagelijks worden de papillotten eruit gehaald, de haren met nertsolie bespoten en vervolgens weer met papillotten ingedraaid.

Hebben de haren een bepaalde lengte, dan gebeurt dit een keer per week behalve de haren op het hoofdje, dat blijven dagelijkse werkzaamheden.

Zou je dit alles niet doen, dan worden de haren beschadigd, ze breken af, ze blijven te kort en je zult nooit een wedstrijd winnen.

Ingezonden stuk

De zwaartekracht... een ongeval, en uw ziektekostenverzekering

Onlangs las ik een brief van een man die door de verzekeringsmaatschappij gevraagd werd opheldering te geven inzake een ongeval dat hem was overkomen.

„In antwoord op uw schrijven, waarin u om meer uitleg vraagt aangaande mijn verklaring, dat het ongeval gebeurd is door slechts te werken, deel ik u het volgende mede:

Zoals u weet is mijn beroep metselaar. Op de dag van het ongeval was ik werkzaam in een gebouw op de **vijfde** verdieping. Bij het beëindigen van mijn werk lagen er nog ongeveer 250 kilogram stenen die terug naar beneden moesten. In plaats van deze met de hand naar beneden te dragen – één voor één –, besloot ik van de katrol gebruik te maken met daaraan een ton. De katrol was bevestigd op de 6e verdieping. Ik maakte het touw eerst vast op de grond en ging daarna naar boven waar ik de ton vulde met alle stenen. Daarna ging ik terug naar beneden waar ik voorzichtig het touw losmaakte opdat de lading met 250 kilogram stenen zachtjes naar beneden zou komen.

In het vakje 13.c van het ongevallen-rapport kunt u lezen dat ik **67 kg** weeg. Tot mijn grote verbazing schoot ik toen opeens omhoog, onnodig te zeggen dat ik **zéér** snel omhoog ging. In de buurt van de **derde verdieping** kwam ik de ton tegen, dit verklaart de hoofdwonde en het gebroken sleutelbeen. Ik schoot nog verder omhoog totdat de ton de bodem raakte. Door de slag viel de bodem uit de ton en zonder stenen weegt deze slechts 25 kilogram. Ik woog daarentegen nog steeds 67 kg en dus begon ik aan een pijlsnelle afdaling. In de buurt van de 3e verdieping kwam ik alweer de ton tegen, die toen snel omhoog kwam; dit verklaart de gebroken enkel en verwondingen aan het onderlichaam. De ontmoeting met de ton heeft wel mijn val gedeeltelijk gebroken en toen ik dan tenslotte op de grond, op de hoop stenen terecht kwam brak ik slechts twee wervels.

Helaas moet ik nog zeggen dat, toen ik op de hoop stenen lag en ik mij van de pijn niet meer kon bewegen, ik weer mijn tegenwoordigheid van geest verloor en het touw losliet. De lege ton weegt meer dan het touw en deze kwam nu dan ook razendsnel naar beneden en viel op mijn benen en zo brak ik die ook.

Ik hoop hiermede genoeg informatie te hebben verstrekt over hoe het ongeval zich heeft voorgedaan.”

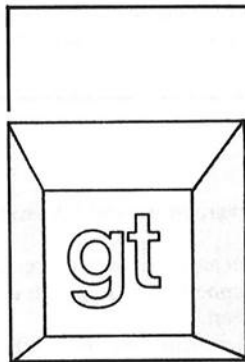


GEMEENSCHAPSHUIS OVERHOVEN

Grote en kleinere zalen zeer geschikt voor: vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften enz. Tevens is er een gezellig café.

De accommodatie is geopend:
 di, wo, do, za, zo van 19.00 uur tot 02.00 uur
 Vrijdag van 16.30 uur tot 02.00 uur.
 Maandag gesloten.
 Telefoon 04490-26410.

Voor informatie en reserveringen telefoon 04490-21378



*Guus
 Timmermans*
 herenmode

Paardestraat 17
 6131 HA Sittard
 Tel.: 04490-26973

Financieel valt er heel wat te regelen. Hoe pak je zo iets nu 't beste aan?

Loop even binnen bij de Amro Bank. Om advies. Daar zijn het plaatsgenoten voor. U bent welkom met kleine vragen en grote problemen.

Helpen doen we graag. Probeer 't eens. Vragen staat vrij, ook bij de Amro Bank.



Amro Bank.
De bank waar je wat aan hebt.

Engelenkampstraat 58 Sittard - tel. 92892

UW OPTICIEN

LEON DE WEVER

STEENWEG 72
 SITTARD

SPAR

VOOR AL UW LEVENSMIDDELEN EN POSTZAKEN NATUURLIJK !

- | | |
|--|--|
| <p>— maar
 nu
 ook</p> | <ul style="list-style-type: none"> ■ TIJDSCHRIFTEN ■ WIJ VERZORGEN UW FRUITSCHALEN EN LEVENSMIDDELENPAKKETTEN van 7,50 tot 150,- |
|--|--|

Postagentschap open op zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur

overhoven



Willibrordjaar '89-'90



In de kerk van de Friezen in Rome kondigde Kardinaal Simonis, in aanwezigheid van de andere Nederlandse bisschoppen en Nederlanders, die wonen en werken in Rome, het komende jaar 1990 als Willibrordjaar aan. Waarom?

Op 7 november 739 stierf Willibrord te Echternach. 7 november 1989 is het 1250 jaar later. In het jaar 690, volgend jaar dus 1300 jaar geleden, zette Willibrord, samen met nog 11 gezellen, voet aan wal in de Lage Landen om hier het Evangelie te komen verkondigen.

De boodschap die Willibrord toen bracht, is nog steeds aktueel. De naam van Willibrord heeft voor veel Nederlanders een vertrouwde klank. Hij hoort thuis in onze geschiedenis. Het Christendom dat hij naar ons land bracht, hoort bij het erfgoed en de cultuur van vele eeuwen.

Het leven van Willibrord

Op 6 november in het jaar 658 wordt er in een plaatsje in het noordoosten van Engeland, een jongetje geboren. Zijn ouders geven hun zoon de naam: Willibrord. Dat betekent: „Pijl van de Hemel”. Willibrords moeder sterft als hij nog maar een kind is. Zijn vader besluit de jonge Willibrord toe te vertrouwen aan abt Wilfried van het Benediktijnerklooster in Ripon. „Zorg goed voor deze jongen en maak van hem een trouwe volgeling van Jezus,” zegt hij bij het afscheid. Willibrord krijgt les in Engels, Latijn, Grieks en Godsdienst. Ook leert hij er schrijven, muziek en kennis van de natuur. Hij leert dat er aan de overkant van de zee een land is, waar de mensen nog in afgoden geloven.



S. WILLIBRORDJAAR
1989 7/11 1990

Op zijn twintigste legt Willibrord zijn geloften af. Daarna gaat hij naar Ierland. Hier studeert hij om priester, missionaris te worden. Zijn leven is erg hard. De monniken in die tijd eten alleen maar hard brood en rauwe sla. Ze drinken water uit een bron en slapen op de harde vloer. Op zijn dertigste jaar wordt Willibrord priester en heeft maar een doel... als missionaris naar het land van de Friezen. Als de abt hiervan hoort, raadt hij het hem ten zeerste af. „Maar Willibrord, waarom? Dat land overstroomt elk jaar, behalve daar waar het wat hoger is. Ook regent het er veel. Je zult het koud krijgen en ziek worden. Ga naar een warmer land. Daar kun je ook over Jezus vertellen. Denk er nog eens over na.” Dat doet Willibrord. Hij denkt na en bidt. Na een poos vraagt hij weer toestemming.

In de herfst van 690 krijgt hij die en gaat samen met 11 andere monniken aan boord op weg naar de Friezen. Hun koning Radboud is erg vijandig en wijst Willibrord af. Wel vindt hij steun bij hofmeier Pepijn II in het zuiden, maar Willibrord wil eerst naar Rome om bij de paus zegen over zijn werk te vragen. Teruggekomen helpt hij de mensen. Hij leert ze hoe ze water kunnen vinden en dat ze van klei stenen kunnen maken om huizen te bouwen. Hij helpt hen als ze ziek zijn, verbindt hun wonden, leert hun het land te bewerken en de duinen met gras te beplanten om zich tegen de zee te beschermen. Bovenal vertelt hij de mensen over Jezus en Zijn evangelie.

Na een tijd gaat Willibrord weer naar Rome, nu om op voorstel van Pepijn II tot aartsbisschop van de Friezen gewijd te worden. Ondertussen verovert Pepijn Wiltenburg op koning Radboud. Als Willibrord terugkomt, kijkt hij van Pepijn het kasteel van Wiltenburg. Willibrord bouwt er een kerk op de plaats waar nu nog de dom staat. Zo wordt Wiltenburg (Utrecht) Bisschopsstad.

Willibrord blijft trekken van dorp naar dorp om zijn missionariswerk voort te zetten. In Utrecht kunnen jonge mannen aan zijn kloosterschool komen studeren. Het Christendom bloeit op in de Lage Landen. Dan overlijdt Pepijn II. Koning Radboud herovert Utrecht en vernielt alles wat Willibrord heeft opgebouwd.

Willibrord stapt weer op z'n paard en gaat met zijn metgezellen naar Trier. Hier ontmoet hij de abdis Irmina, de schoonmoeder van Pepijn II, die hem vertelt over haar bezittingen, het land langs de rivier Sauer. Deze rivier stroomt door een wondermooi dal, waar de abdis een kerk en een klooster heeft gesticht. Ze schenkt dit gebied, dat Echternach heet, aan Willibrord. „Vanaf vandaag 1 november 698 is deze plaats van u. Deze oorkonde heb ik laten maken en persoonlijk ondertekend. Het bevestigt de schenking van al mijn landerijen en bezittingen daarop te Echternach.”

Deze oorkonde is het eerste schriftelijke document van Luxemburg.

Willibrord en zijn metgezellen bouwen in Echternach een kloosterschool voor de opleiding van missionarissen, die het werk van Willibrord kunnen voortzetten. De prachtig geschreven, geschilderde en versierde boeken die in de abdij gemaakt worden, maken Echternach tot een beroemd klooster. Er komt rust in de streek. Er kunnen overal kerken en scholen gebouwd worden. Rond het jaar 726 gaat Willibrord uitrusten van al zijn reizen en werken. Hij verblijft de laatste jaren van zijn leven in zijn klooster in Echternach.

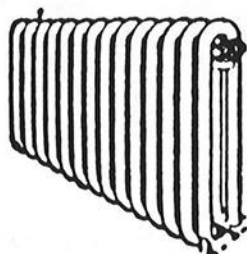
Op 7 november 739 sterft Willibrord. Hij is 81 jaar oud. Zijn graf kan men nu nog vinden in de crypte van de basiliek te Echternach. Het graf is omgeven door een wit marmeren monument. Elk jaar eindigt daar de springprocessie.

De springprocessie van Echternach

Op dinsdag na Pinksteren wordt in Echternach de springprocessie gehouden. Reeds voor zonsopgang komen uit alle windhoeken pelgrims bij de kerk bijeen. Deze „springers” verzamelen zich op de grote binnenplaats van de oude abdij. De bisschop van Luxemburg spreekt hen dan toe. Daarna zet de stoet zich in beweging onder het zingen van een zeer oud Willibrordlied. Voorop gaan de muzikanten, dansers en

vervolg zie pag. 7

CENTRALE VERWARMINGEN – GASINSTALLATIES



FA. H. HAAS

NUSTERWEG 17
6136 XA SITTARD



MYA DE MAN

*Schoonheidssalon
voor hem/haar*

gezichts-lichaamsbehandelingen

• Quickbehandeling f 25,00

Behandeling volgens afspraak.

Rijksweg Noord 193

- Sittard -

Tel. 04490-15988

lid ANBOS

Als u prijs stelt op goed afgeleverd werk!!!

ONZE NAAM IS UW GARANTIE

Timmerbedrijf FRANS STELTEN

Voor al uw voorkomende
timmerwerken en meubelwerk

OOK VOOR KUNSTSTOF RAMEN,
DEUREN EN KOZIJNEN

Hasselholtstraat 8 – 6136 BL Sittard
Telefoon 04490-13899 b.g.g. 17897

MODEHUIS WILCO

Sittard

Voorstad 21-23

W.L.J. Janssen

Yorkshire Terriër Kennel van Sint Rosahof



Mariet Renssen

Rosastraat 8

6136 XG Sittard

Telefoon 04490-14658

Gediplomeerd trimster

Behandeling volgens afspraak

VAN DER VENNE

VASTGOED

LID VBO

(Ned. ver. Bemiddeling
onroerend goed)

TE KOOP GEVRAAGD:
woningen in elke prijsklasse
in de regio Sittard

GEEN VERKOOP - GEEN KOSTEN!!!
dus ook geen advertentiekosten

BERGSTRAAT 9^b - 6121 XT BORN
TEL. EN TELEFAX: 04498-58465



Uw onroerend goed-partner in de regio voor de 90-er jaren

SITTARD, PLAN KRUISSTRAAT
12 landhuizen op ruime kavels
v.a. f 221.000,- v.o.n.

Inruil eigen woning mogelijk.

Deze worden eveneens gebouwd in BORN, PLAN HONDSBROEK
en ECHT, PLAN LIGUSTERSTRAAT

Tevens kunnen wij u een aanbod doen uit ± 300 woningen, bungalows,
landhuizen, boerderijtjes in de Belgische grensstreek.



vervolg van pag. 5

danseressen. Ze gaan in rijen van zes en houden elkaar door middel van een zakdoekje vast. Men speelt en zingt oude volksliedjes.

Hoe is die processie daar in Echternach gekomen? Precies weet men het niet. Wel is het zo dat het dansen in de processie te maken heeft met wat de mensen in die tijd de „danziekten” noemden: krankzinnigheid, epilepsie en honds-dolheid. De mensen waren doodsbang voor deze aandoeningen. Ze dachten dat het dansen in de processie hen tegen die ziekten beschermde. Ze zeiden: „Dat ene dansen helpt tegen dat andere dansen.”

Het dansen werd in de loop van de jaren meer dan eens verboden, maar stak steeds weer opnieuw de kop op. Er zijn al honderden jaren lang Springprocessies in Echternach. Mensen komen bij elkaar om te zingen en te bidden. Samen beleven ze het geloof en brengen de oude verhalen over Willibrord weer tot leven.

Het Willibrordjaar is van opzet een oecumenische aangelegenheid. Willibrord ging op weg, op weg naar de mensen om hen de weg te wijzen naar God, tot op de dag van vandaag.



Op een prachtige herfstmiddag zitten ze alle vier bij elkaar: de initiatiefneemsters en oprichtsters van Overhovens kleine en gezellige fietsclub „de doortrappers.” Ze zijn bijeen in de zonnige serre van een van hun leden. Zelfs de serre is erbij geweest vanaf het begin, want zij was aanleiding tot een van de eerste bijeenkomsten van de club. Hoewel het weer eigenlijk veel meer uitnodigt tot hun geliefdste ontspanning, het fietsen, zijn de dames toch bereid om het een en ander te vertellen over hun gemeenschappelijke hobby.

Het ontstaan

Ongeveer 7 jaar geleden zijn ze met z'n vieren begonnen: Tiny Baltussen, Miet Schadron, Annie Schreurs en Miep Zinken. Ze gingen wel eens samen fietsen op zomeravonden of -middagen. Korte stukjes in de omgeving. Toen ze op een van hun tochtjes op een bankje pauzeerden, kwam Tiny met het voorstel: „Zou het niet leuk zijn, als we eens naar Brabant fietsten?” „Wat moeten we daar gaan

Door particulier te koop gevraagd
VRIJSTAAND WOONHUIS (bouwjaar
vanaf 1970) op goede stand gelegen, in
Overhoven. Tel. 04490-24316.

doen?” kwam het commentaar van de honkvaste Limburgse vriendinnen. „Nou, we kunnen bij mijn schoonzusjes slapen. Die hebben een kippenhok dat wat verbouwd en aangekleed is”. „Ons hok” onderbreken de anderen meteen en vertellen, dat het idee om eens wat verder weg te gaan allang bij hen leefde, maar ze wisten niet goed waar ze naar toe konden. Nu hadden ze een doel. Naar Brabant. Maar... zouden ze dat wel halen...?

Fietsen naar Brabant

Toen ze over het plan vertelden zei iedereen: „Waar beginnen jullie toch aan.” Alleen de mannen en kinderen hadden er het volste vertrouwen in, dat het „moeders” zou lukken. Zelf twijfelden ze er misschien wel het meest aan of ze die afstand zouden halen op één dag. Het is ongeveer 93 km naar Ledeacker bij St. Anthonis.

Schaterend van het lachen vertellen de dames, dat ze die eerste keer hadden afgesproken, het heel kalm aan te doen. „Mer veer fitsten ós kepot, omdat veer bang waare, dat veer neit veur den duuster dao waore” genieten ze nu nog na. Om 3 uur 's middags waren ze er al!

Die eerste keer gingen ze met z'n vieren. Oorspronkelijk zouden ze met z'n achten gaan, maar de een na de ander viel af, bang dat ze het niet haalden, zodat ze op de dag van vertrek met vieren over waren, dezelfde dames die nu hier bijelkaar zijn. Ze hebben die paar vakantiedagen ontzettend plezier, dat kun je je wel voorstellen.

Soms gaan ze in juni, ook wel in september, rekening houdend met bepaalde omstandigheden van de deelnemers. In totaal zijn ze drie dagen op stap. Op dinsdag vertrekken ze.

's Woensdags maken ze daar in de omgeving een uitstapje en de donderdag is gereserveerd voor de thuisreis. Die eerste keer is alles schitterend verlopen. Alleen... tja, een paar dames hebben een slippertje gemaakt... Voor ze thuis vertrokken, hadden de mannen uitdrukkelijk gezegd: „Noe gedraag uch gout!” en dat was hen de hele tocht al goed gelukt tot bijna bij het eindpunt. Op nog geen kilometer afstand van hun doel hadden ze de weg van nieuwe teer voorzien. Het was er spiegelglad en net in de bocht, jawel hoor, daar maakten twee dames een slippertje... in de verse teer. Kun je je voorstellen hoe ze er uit zagen? Ze plakten aan alle kanten, alles zat onder de teer. Nu moet erbij verteld worden, dat ze die eerste keer ook alle bagage op de fiets meegenomen hadden; slaapzakken, luchtbedden, alles zat achterop en in fietstassen en de teer drong overal in door. (De laatste jaren wordt de bagage al van te voren gebracht). De verblijfplaats, het verbouwde kippenhok, is heel gezellig ingericht met een paar bankstellen en gemakkelijke stoelen en een apart washok. De broodmaaltijden verzorgen ze zelf. Op woensdag maken ze een uitstapje in de omgeving, bv. naar Boxmeer, de staatsbossen of naar Overloon. De lol die ze hebben, zo'n stel vrouwen bij mekaar, dat is niet te beschrijven.

Dit jaar waren ze de vijfde keer in Brabant. Het eerste lustrum. Ze zijn gehuldigd en hebben een medaille gekregen.

De route

Vanaf Overhoven fietsen ze de Rijksweg af tot Echt. Linksaf naar Maasbracht richting Thorn, Wessem, Heel, Beegden, richting Napolionsbaan, dan richting Haelen, Roggel, Meijel, Neerkant, Heitрак, Liessel, Deurne, Rips, Oploo, St. Anthonis, Ledeacker. Ze hebben onderweg vaste pleisterplaatsen voor koffie of soep. Ze fietsen zo'n 15, 16 km per uur en stoppen om de twee uur. In het begin fietsen ze flink door, zodat ze al behoorlijk op weg zijn rond het middaguur. Natuurlijk moet je voor zo'n tocht wel getraind hebben. Dat oefenen ze vanaf mei al, zo gauw het mooi weer is. Ze fietsen ongeveer 1000 km per seizoen.

Na die goed gelukte eerste „verre” reis, gingen er het jaar erna weer enkele dames meer mee, zodat nu elk jaar zeven dames de tocht maken. Elke keer opnieuw is het weer heel gezellig en er wordt wat afgelachen. Er is een goede sfeer! De fietsclub bestaat uit ongeveer veertien leden die geregeld mee gaan fietsen.

Andere evenementen

De eerste keer dat ze samen aan iets gewerkt hebben, was bij de bloemenverkoop van de allereerste klokfeesten. Sindsdien zijn ze ook elk jaar te vinden achter de kramen van de rommelmarkt.

De fietstochten die ze 's middags maken zijn 45-50 km lang en 's avonds fietsen ze 25-30 km, meestal richting Echt of in de Selfkant. Dagtochten van zo'n 65-70 km zijn ook een jaarlijks terugkomend onderdeel van hun programma. Ze fietsen dan bv. naar Weert, naar Onze Lieve Vrouw in het Zand in Roermond, naar Maaseik, Heppeneert en niet te vergeten naar Wittem.

In hun zogenaamd winterprogramma gaan ze met de hele groep eens uit eten of samen wandelen als het lekker winterweer is. Een dagje winkelen in Aken, Roermond of Eindhoven is ook een vast programmapunt.

Alles gaat heel ongedwongen en gezellig. Ze bellen elkaar op als ze van plan zijn iets te ondernemen. Wie meekan, gaat mee. Wie niet kan, wacht de volgende gelegenheid af. Niemand heeft enige verplichting.

Misschien dat dit gezellige fietsclubje een stimulans kan zijn voor anderen om ook zo'n sportief initiatief te nemen in hun buurt of vriendenkring.

**WENST U BEZOEK VAN SINT OF PIET?
BEL DAN TUSSEN 19.30 EN 20.30 UUR
04490-23983.
NAMENS SINT EN PIET
DE AKOLIETEN VAN OVERHOVEN EN LIMBRICHTERVELD.**

KIJK OP DE WIJK



De Ehrensteinstraat

De Ehrensteinstraat verbindt de Schaloenstraat met de Baandert en heeft één zijstraat, de Beekstraat.

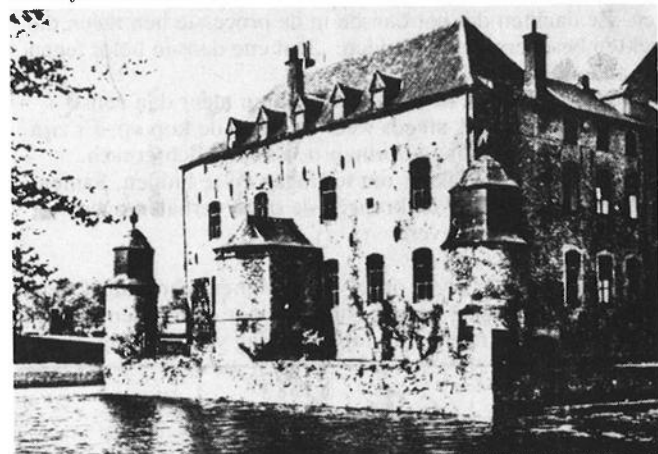
KASTEEL EHRENSTEIN (officieel Oud-Ehrenstein) was een Spaans bezit en is thans eigendom van de gemeente Kerkrade. Men kan het kasteel vinden op het grondgebied van Kerkrade, links tegen de heuvelrand langs de weg van Heerlen-Terwinselen naar Kerkrade, vlak vóór de hoge tunnel.

Ten noorden van Kerkrade vinden wij nog twee „heerlijkheden” die in 1661 in Spaanse handen gebleven zijn. (Een heerlijkheid is het gebied van een heer, thans nog een goed, aan het bezit waarvan een titel en sommige rechten en bevoegdheden verbonden zijn.)

Eén heerlijkheid is Ubach, hier zijn de heerlijke rechten steeds uitgeoefend door de prinses-abdis van Thorn onder voogdij van de hertogen van Limburg, resp. Brabant, de andere is Rimburg, een vrije Rijksheerlijkheid.

Het geslacht Ehrenstein was in 1384 al Heer in het Land van 's Hertogenrade. Bij de erven treffen we o.a. de naam Huyn van Amstenrade aan. Een tak Ehrenstein bouwde een herenhuis iets hoger op de berg, dat is Nieuw-Ehrenstein.

In Kerkrade was de abt sedert 1630 mede-pandheer voor de hoge-, middelbare- en lagere justitie met Jan Spies van Ehrenstein en sinds 1659 met Herman Dirk van Bergh-Trips en Frans Willem Spies van Ehrenstein. Daarop is het Keizerin Maria-Theresia geweest, die de heerlijkheid Kerkrade in 1762 in haar geheel aan de abt van Kloosterrade (Rolduc) verkocht. Voor wat het landgoed Ehrenstein betreft, kan men dus nauwelijks ervan spreken, dat het de zetel is geweest van de heerlijkheid Kerkrade.



Kasteel Oud Ehrenstein

Ehrenstein was een riddermatig leen, dat verheven moest worden voor de leenhof van 's Hertogenrade. In 1707 werd het adellijk kasteel „praenobilis domus in Ernstein” met hoeve, molen, visvijver, bossen, enz. verkocht aan Hendrik Poyck, schout van Merkstein.

In 1730 overleed op Oud-Ehrenstein de vermaarde beeldhouwer **Gabriël de Grupello**, wiens dochter Aldegonda gehuwd was met Caspar Poyck.

De naam Oud-Ehrenstein is pas ontstaan, toen Poyck in ± 1751 een gedeelte van het landgoed afscheidde en het hierboven genoemde huis Nieuw-Ehrenstein bouwde. Het is echter Hendrik Poyck geweest, die Oud-Ehrenstein herbouwd heeft tot het kasteel, zoals wij dat nu kennen, echter met uitzondering van de lelijke 20e eeuwse kloosterbouwvleugel, die opgericht werd op de gedempte gracht tussen kasteel en voorburcht.

Het kasteel bestaat thans slechts uit twee van Nivelsteiner zandsteen opgetrokken loodrecht op elkaar staande vleugels, gedekt met schild-daken, die elk uit vier schuine vlakken (schilden) bestaan. Het woongedeelte en de pittoreske siertorentjes – schildwachten – op de hoeken van een smal balkon boven de gracht, zijn opgetrokken van een merkwaardig soort grauwe baksteen, vermoedelijk gebeurde dit reeds aan het eind van de 17e eeuw.

Zoals uit in 1941 verrichte opgravingen bleek, had het bouwwerk oorspronkelijk ook een derde vleugel, alsmede een frontbouw met poort en brug. Merkwaardig zijn de twee achtkante torentjes met hoog opgaande klokvormig gedekte daken, losstaande tussen achtervleugel en gracht. Hier spelen de torens nog slechts een decoratieve rol óf waren het hoektorens van een weermuur tussen twee evenwijdig lopende grachten? In het midden van de vleugel springt een kapel naar voren. De ovale vensters zijn gemoderniseerde kruisvensters en dus toch ouder dan de 18e eeuw.

De ingang bevindt zich op de binnenhof in het midden van de achtervleugel en is bereikbaar via een bordes met dubbele trap.

De vroeger afzonderlijk door grachten omgeven mooie, grote U-vormige **hoeve** is 17e eeuws. Zij ligt, oppervlakkig gezien, achter het kasteel doch in werkelijkheid ervóór. De hoeve omsluit een vierkante hof, toegankelijk door een blijkens de sluitsteen in 1722 in de oostelijke helft van de noordvleugel gebouwde half-rond gesloten poort.

Deze poort is met Naamse steen omlijst. De westelijke helft en de westvleugel bestaan merendeels uit breuksteen en vertonen schietgaten. De vroegere open zuid-zijde van de hof

wordt dus nu afgesloten door de reeds genoemde 20e eeuwse bouw. Aanvankelijk was in deze vleugel het gemeentelijk oudheidkundig museum ondergebracht, doch dat is inmiddels gedeeltelijk overgebracht naar het Mijn-museum in Rolduc, voor de rest zoekt men nog een passend gebouw.

Het slotje werd omsteeks 1952 door de gemeente Kerkrade gekocht en is toen gedeeltelijk benut voor representatieve doeleinden, naderhand is het kasteel verhuurd. Men vindt er een restaurant en op de zolderverdieping een kunst-galerie. De hoeve en stallen zijn gerenoveerd en verbouwd tot comfortabele huurwoningen.

Het beste medicijn voor een onvruchtbare vrouw komt van een zwangere vrouw

JA, GEWOON OM TE HELPEN!

Geen kinderen kunnen krijgen doet veel pijn.

Vele echtparen gaan gebukt onder kinderloosheid. Ze hebben nooit gedacht dat hen zo iets zou kunnen overkomen. Zoals zo vaak gebeurt denken ze dat het altijd anderen zijn die daarmee te maken krijgen.

Sommige vormen van onvruchtbaarheid zijn te verhelpen. Op een heel natuurlijke wijze zelfs. Bijvoorbeeld wanneer er sprake is van stoornissen in de produktie van hormonen die op de geslachtsklieren werken. Echtparen met zulke klachten kunnen met steeds meer succes worden geholpen. Maar ze zijn daarbij helemaal afhankelijk van de hulp van zwangere vrouwen. Van u misschien?

Als u zwanger bent, bevat uw urine het medicijn dat zij nodig hebben.

Zodra u zwanger bent, begint uw lichaam het HCG-hormoon te produceren. Zo hoort het ook. Die wonderbaarlijke stof regelt de processen die nodig zijn bij de ontwikkeling van het embryo. In de eerste 4 maanden van de zwangerschap maakt uw lichaam zoveel HCG, dat veel ervan niet wordt gebruikt en dus als afvalstof in uw urine terecht komt. Daar kan het echter ook weer worden uitgehaald. Gelukkig maar, want HCG is te kostbaar om weg te spoelen.

Van afvalstof tot waardevol medicijn.

In combinatie met een hormoon uit de urine van vrouwen boven de 55, vormt HCG een preparaat dat bij onvruchtbare vrouwen de rijping van de eicel op gang brengt en de eisprong bevordert. Maar het kan ook mannen van hun onvruchtbaarheid afhelpen. En het kan bij meisjes en jongens allerlei stoornissen in de geslachtelijke ontwikkeling genezen, zodat onvruchtbaarheid bij hen wordt voorkomen! HCG is een kostbare stof. Het kan niet nagemaakt worden. Het is er of het is er niet. En dan te bedenken dat u als zwangere vrouw er zelfs teveel van hebt. Weggooien of weggeven? De keus is niet moeilijk.

'Moeders voor Moeders' zorgt dat uw hulp goed te recht komt.

Vrijwel iedere vrouw in Nederland kent 'Moeders voor Moeders'. U ook natuurlijk. Maar pas wanneer u zelf moeder gaat worden, krijgt die naam een bijzondere klank en wilt u er het fijne van weten. 'Moeders voor Moeders' vraagt via damesbladen, kranten, folders, persoonlijke gesprekken en voorlichtingsavonden alle zwangere vrouwen van Nederland de urine te bewaren.

'Moeders voor Moeders' zamelt de urine in en laat het HCG eruit halen. En het zijn uitsluitend gynaecologen, urologen en andere medici, die over de waardevolle hormoon kunnen beschikken. Vooral door het succes van een behandeling met HCG doen steeds meer echtparen een beroep op 'Moeders voor Moeders'. Eigenlijk doen ze een beroep op zwangere vrouwen. Een beroep op u!

Uw urine van de eerste 4 maanden bevat de meeste HCG. Wilt u andere jonge vrouwen helpen moeder te worden? Meldt u dan aan bij 'Moeders voor Moeders'. Het liefst al wanneer u twee weken over tijd bent en zeker niet langer dan in de 13e week na de laatste menstruatie. Want het gaat om de urine van de eerste 4 maanden van uw zwangerschap. Alleen dan zitten er grote hoeveelheden HCG in.

Duizenden vrouwen doen tegelijk met u mee.

Zodra u 'Moeders voor Moeders' hebt geschreven of gebeld, komt de informatrice even kennismaken en alles haarfijn uitleggen. Ze vraagt u ook een klein flesje met urine te vullen voor een zwangerschapstest en voor het bepalen van de hoeveelheid HCG. De uitslag hoort u zo vlug mogelijk. Als de uitslag positief is, brengt 'Moeders voor Moeders' u een handig opvangkannetje en enkele flessen. Het is de bedoeling dat u elke dag alle urine opvangt en in de flessen bewaart. 'Moeders voor Moeders' haalt de volle flessen een keer per week op, altijd op een vaste dag en zoveel mogelijk op een vast tijdstip. Ook als u een baan hebt of parttime werkt, bent u heel erg welkom. Er is zoveel urine nodig, dat u 'Moeders voor Moeders' ook al helpt met uw ochtend- en avondurine.

Kleine kadootjes en grote dankbaarheid.

Meedoen met 'Moeders voor Moeders' is niet elke dag even gemakkelijk. Behalve wanneer u voor ogen houdt dat u iets heel waardevols hebt waar andere vrouwen op zitten te wachten. Vrouwen die dolgraag mee zouden willen doen met 'Moeders voor Moeders'.

Als ze maar zwanger konden worden! Mede namens die vrouwen krijgt u aan het begin van uw deelname een boeiend boek over de zwangerschap en moeder worden. Na de geboorte van uw baby komt er nog een attentie die u graag als herinnering zult bewaren.

Het grootste kado echter krijgt u van de vrouwen die dankzij uw hulp, zelf ook moeder worden: intense dankbaarheid. Zegt u ja of zit u nog met vragen, bel dan gratis 06-0228070 of 04498-58364, mevr. Huijnen, Grevenbicht.

Roel Marissen

De aan de Kastelenweg 38 wonende kunstschilder Roel Marissen exposeert t/m 7 december in de etalages en de wachtruimten van het gebouw van het C.Z.F. aan de Elisabethstraat 9 te Geleen.

De expositie is vrij toegankelijk tijdens kantooruren.



Sneeuwlandschap van Roel Marissen

**KOOPT BIJ ONZE
ADVERTEERDERS**



Eksklusieve damesmode chic gekleed - jong sportief

J.M. Willems – Limbrichterstraat 17 – 6131 EA Sittard

goudsmid tom smeets



sieraden

- ★ repareren
- ★ graveren
- ★ veranderen
- ★ ontwerpen

walborgstraat 1 (overhoven) sittard tel. 20212



martien I. geers sittard b.v.
terreindienstwerk
specialistisch hijswerk

martien I. geers
grond- en kabelwerken b.v.

6136 EG sittard, overhoven 68 tel. 04490-19331

APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

DEMPSEYSTRAAT 34-36, TEL. 04490-28099

OPENINGSTIJDEN:

maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur

zaterdag, zon- en feestdagen van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur



NUSTERWEG 69
6136 KT SITTARD
TELEFOON 04490-17247

- APPARATENBOUW
- PLAATWERK
- KUNSTSTOF-INDUSTRIE
- MACHINE-REPARATIE

Tevens toelevering op maat van
*buis-, plaat- en
stafmateriaal in staal,
roestvrijstaal, aluminium en
kunststoffen.*



ZONNESTUDIO

"Milanne"

INSTITUUT VOOR HUIDVERZORGING

Milad'Opix

- ★ schoonheidssalon
- ★ afslanken
- ★ zonnestudio

voor inlichtingen:
L. Hamstra-Hochstenbach

J. Postmesstraat 2 (hoek Broeksittarderweg)
6137 CK Sittard, tel. 04490-22192 15805



Thema-avond

Kinderziektes

De Kruisvereniging Sittard-Swentibold organiseert maandag 20 november 1989 een voorlichtingsavond voor ouders van kinderen van 0-4 jaar.

Het onderwerp van deze avond is kinderziektes. Aan de orde komt o.a.: verkoudheid, bronchitis, koorts en oorontsteking. De avond wordt ingeleid door Geri Brands, consultatiebureau-arts.

De bijeenkomst vindt plaats in het Groene Kruisgebouw in het Limbrichterveld, Eisenhowerstraat 722 te Sittard en duurt van 20.00-22.00 uur.

Belangstellenden dienen zich vóór vrijdag 17 november a.s. aan te melden, bij het Groene Kruis. Telefonisch: 04490-23440 of mondeling in de Deken Tijssenstraat 4 te Sittard.

Kosten voor deelname: f 1,- per persoon.

Met vriendelijke groeten,

Ingrid Theunissen en Petra Erkens

Dames-volleybal

Wil je iets doen voor je konditie en er ook nog een avondje gezellig uit zijn???

KOM EENS BIJ ONS KIJKEN!!!

Wij zijn Dames-volleybalclub G.O.N.A. te Sittard.

Wij volleyen in de sporthal van de „Stadsschool” op woensdagavond van 20.30 tot 22.00 uur.

Onder deskundige leiding wordt er gewerkt aan konditie en techniek en daarna een partij volley-bal.

Door omstandigheden (werk, ziekte, studie) kunnen wij op dit moment nog enkele enthousiaste leden gebruiken.

Wil je meer informatie, bel dan J. Held, tel. 17937 of kom op een woensdagavond gewoon eens proberen!!!

Tot ziens,

G.O.N.A.

Overbeharing: Hypertrichosis

Zolang men in de geschiedenis van de mensheid terug kan blikken, heeft men methodes toegepast om overbeharing te bestrijden.

Overbeharing kan de oorzaak zijn van een meer of minder grote psychische belasting, van minderwaardigheidsgevoelens en daardoor van veel verdriet.

Een zelfontplooiing kan er volledig door in gedrang komen. Er zijn vrouwen, die door hun overvloedige haargroei psychisch zo geblokkeerd zijn, dat ze hun huis niet meer uit durven.

Een erkenning van overbeharing als sociaal-medisch probleem laat helaas nog op zich wachten.

De verdeling van het aantal haarfollikels in de huid is een erfelijkheidsfactor.

Meer haargroei betekent dus niet de ontwikkeling van meer haarfollikels. Wel kan de haargroei gedurende de verschillende levensfasen en door verschillende oorzaken geactiveerd worden.

De meest voorkomende oorzaken zijn:

Familiaire aanleg.

Hormonale invloeden (puberteit, overgang).

Hormonale stoornissen.

Er zijn diverse methoden om overbeharing te bestrijden:

1. Voor een ontharing met **BLIJVEND RESULTAAT** geeft de elektrische ontharing de beste resultaten.

Bij een goede techniek is deze methode volkomen pijnloos.

2. Harsen is de meest effectieve methode voor het verwijderen van de haren mits vakkundig verricht (d.w.z. door een schoonheidsspecialist(e)), het is een prettige methode, ongevoelig en met langdurig resultaat.

Het haartje wordt van onder af aan in zijn geheel uit de huid verwijderd en voordat het weer tot aan de huidoppervlakte gegroeid is, bent u plusminus 6 weken verder. Dit effect wordt nog versterkt wanneer dat in combinatie met een haargroeiremmend produkt gebeurt.

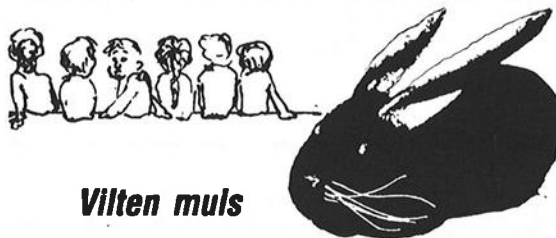
Een haar groeit ca. 0,2 mm per dag; als de haar dus tot aan de huidoppervlakte wordt afgeschoren of d.m.v. crème wordt opgelost, heeft men dezelfde dag al weer de eerste stoppeltjes. De nagroei is snel, daar immers steeds dat gedeelte van het haar dat zich boven het huidniveau bevindt, verwijderd wordt. Het gevaar bestaat dat de hoornlaag van de huid hierdoor ook beïnvloed kan worden, hetgeen tot huidirritatie kan leiden. Om die reden moet een ontharingscrème niet op de gezichtshuid worden toegepast.

Als daarentegen de haar uit het haarzakje wordt getrokken door pincet of d.m.v. hars, is er geruime tijd verstreken alvorens de haar tot de huidoppervlakte is teruggegroeid. Nadat een haar is uitgetrokken duurt het groeien vanaf de haarkiem tot de oppervlakte van de huid ca. 8 weken. Daarnaast wordt het haarzakje steeds licht beschadigd met een „negatief” effect op de volgende haar die steeds zwakker wordt, in tegenstelling tot het scheren.

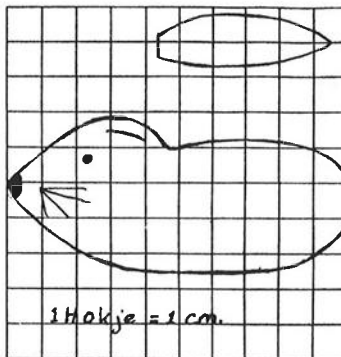
Het is jammer dat ondanks diverse mogelijkheden er toch nog dames zijn die de haren scheren en hierdoor toch veel sterker en dikker haar terugkrijgen.

U ziet, er zijn diverse methoden om overvloedige haargroei te bestrijden.

Uw schoonheidsspecialist(e) zal u hierover altijd gaarne vrijblijvend informeren en advies geven welke voor u de beste methode is.



Vilten muls



Leuk hè, deze muis. Hij is gemaakt van vilt en een restje wol. Teken het patroon over op ruitjespapier. Knip lijf en oren tweemaal uit vilt. Naai het lijf met de festonsteek aan elkaar en vul het voor het te sluiten op. Maak daarna de oren vast en borduur de ogen. De snorharen maak je van ijzergaren en voor de staart kun je een pompoentje maken of een koordje van breiwool haken.

Stichting wijkblad:

L. Verheije, Geldersestraat 8, tel. 18044
T. Maessen, Rijksweg Noord 195, tel. 25558
J. v. Eijk, Walborgstraat 3, tel. 22317
G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 18889
H. de Man, Rijksweg Noord 193, tel. 15988
T. Slangen, Rosmolenstraat 42¹, tel. 17215
M.J. Kelleners, Kastelenweg 23, tel. 21017

**Kopij inleveren voor 5 december 1989 bij voorkeur bij Rijksweg Noord 193 (de heer H. de Man).
Advertenties: de heer G. Voet, Rolandsweg 2.**

**KOOPT BIJ ONZE
ADVERTEERDERS**

**boekjes, formulieren,
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders
wij drukken het allemaal**

De mogelijkheden van offset zijn
nu eenmaal bijna onbeperkt en in-
dien u zelf uw origineel wilt typen
of tekenen, wordt uw offsetwerk
nog voordeliger.

GEBORTEKAARTJES en TROUWKAARTEN

LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN

Offset
Kurver
Sittard
BV



rijksweg noord 54
6131 cm sittard
tel. 04490-16830

Bruin van de Molen:



Stééngoed!

Brood- en banketbakkerij
H. HONINGS

Heistraat 30
Tel. 14709 - Sittard



SLAGERIJ SCHMEITS

Oude heiweg 3
OVERHOVEN
tel. 04490 - 13196
Slager R.SWIATalski



ROUSSEAU

Een begrip in
KERSENBONBONS met steel
PINDAROTSJES met echte chocolade
Praliné TRUFFELS

Chocoladeverwerkende Industrie ROUSSEAU
Abraham Kuypersstraat 2 - 6136 DE SITTARD - Telefoon: 04490-1.92.82

Meubelstoffeerderij Henk Vorstermans

Voor het betere stoffeerwerk.

.....

Bankstelkussens

in alle maten - kwaliteiten en prijsklassen
Keuze uit méér dan 500 stoffen (ook leder)

.....

Natuurlijk ook uw adres voor:
Bankstellen - Eetkamers - Fauteuils
Boot- en Caravankussens

Bel nu voor een afspraak
Wij geven goed advies en vrijblijvende offerte

Tel. 04490-18461, ook 's avonds
Cortenbachstraat 30 - 6136 CH Sittard